

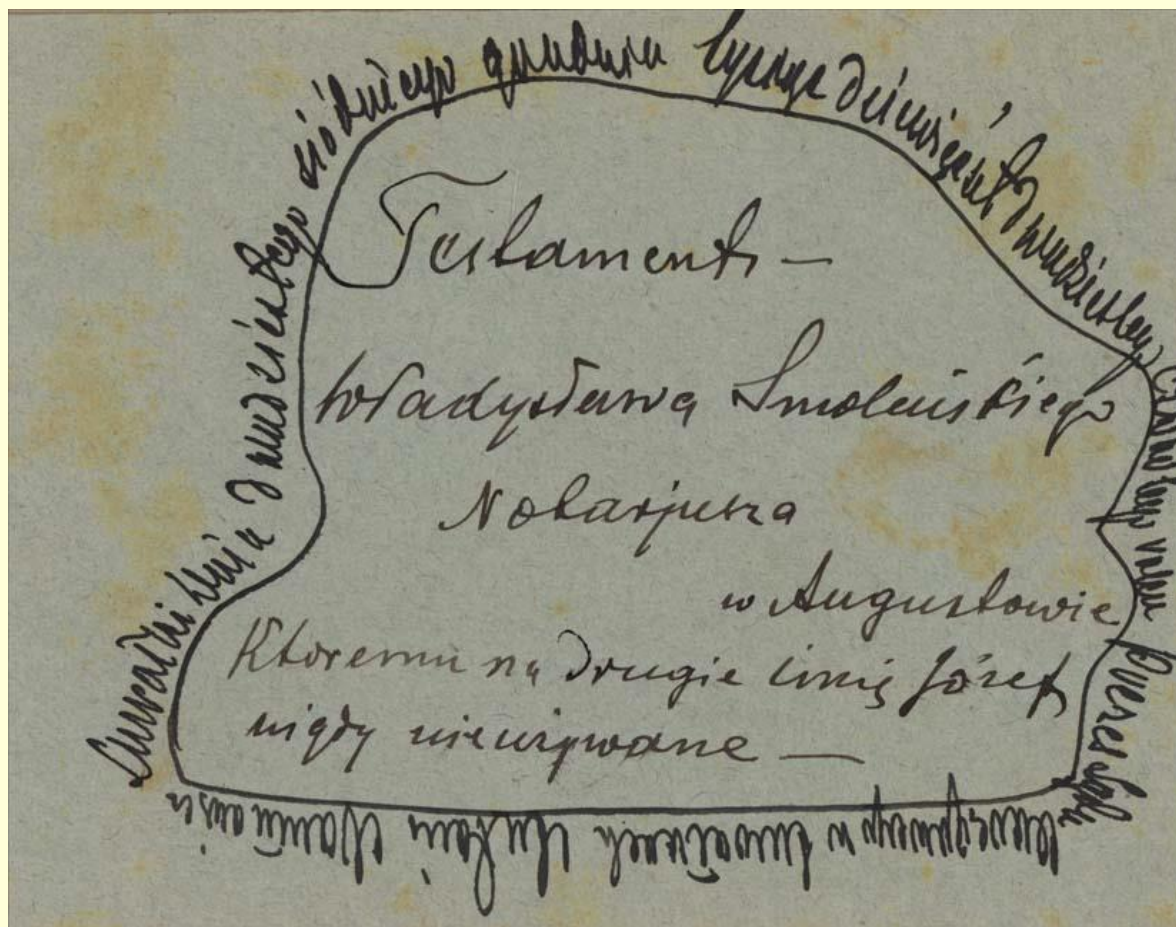
Testament Powstańca

(Władysława J. Smoleńskiego 1841 – 1924),

na podstawie materiałów archiwalnych ze zbiorów Archiwum Państwowego

w Suwałkach,

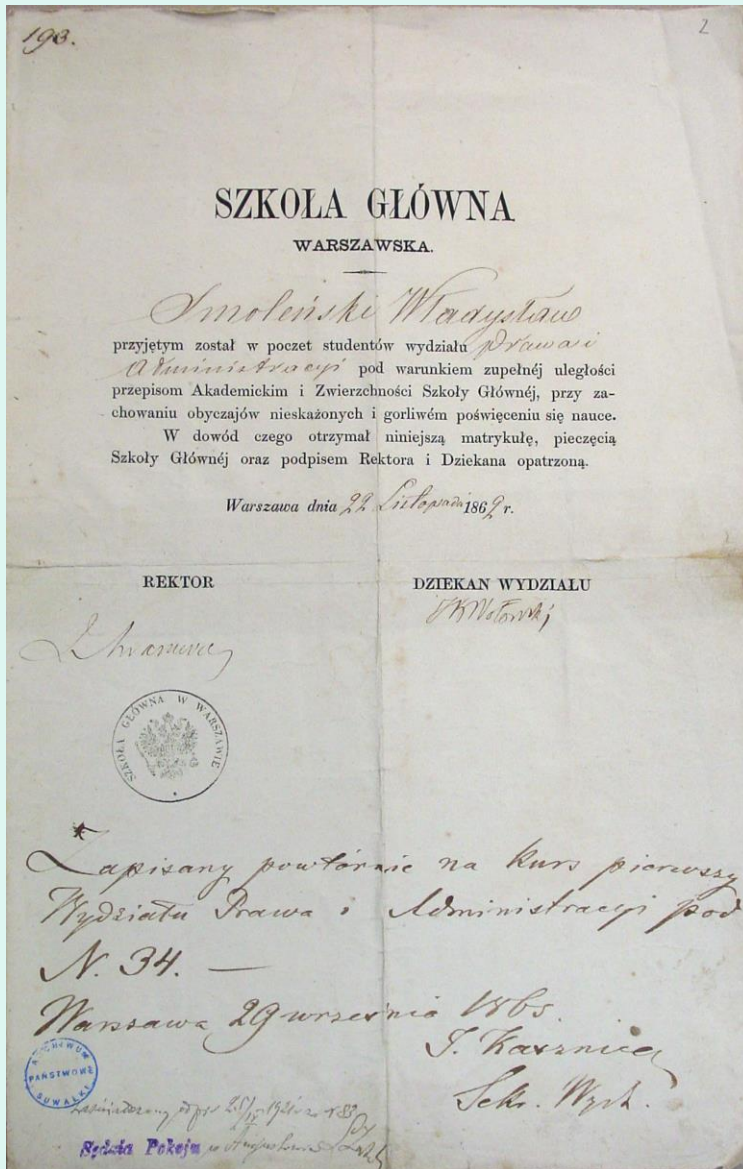
opr. Tadeusz Radziwonowicz



1843 styczeń 22, Jeleniewo – Akt urodzenia Władysława J. Smoleńskiego

20. Polko Driatu się w alwii Kōsielney Jeleniewie dnia dwadziestego
drugiego stycznia Tyżaj osmset czterdziestego trzeciego roku o godzinie dwa-
guj po Południu - Stawit się Satachotny Julian Smoleński Dierżawny Mlejst-
nisi Polhu: swanay lat czterdziestu pięciu młodyy, w obecności Kōsira Pana Akie-
lawirsa Micharęgo tutaj szego lat trzydziestu dwa, Ludwika Piotra Prilewskie-
go Organistę lat czterdziestu siedem młodyy, i o kazał Nam Driatu, pti
męzkiy młoda na 2 Niggo i Jogo Małās nki Karoliny 2 Maydemannu lat
trzydziestu siedem młodyy w Dworze Januwarach Parafii Prerostskijy
dnia dwadziestego kwietnia Tyżaj osmset czterdziestego pierwszego roku
o godzinie osmicy rano, a uchrzestowidnia tegoż w Kōsielce Filipowstkim;
z tego powodu napisat Akt Wrodzenia młodziat epirainy; procto dno
Oy iu Driusial samiszkoty a na ter az w Polhu Parafii tutaj szeg żydaie
do Akt Wrodzinka Stannu bywidnego - Driusiu temu ma chroic wistym
zobytym w Kōsielce Filipowstkim młoda rostaty Imiennu Władysław
Jōasf, a rodzicami jego chrzestniami byli Satachotni Siggion Benkindoff
i Ludwika Dobroselawska Narschnikowa Kōmory Catt. Filipowa, Afy, twali
Satachotni Janary Dobroselawski Narschnik Kōmory Catt. Filipowa i Karolina
Mlyrnska, Ludwika Piotr Mlyrnski Exgadytor Rządu Gubernialnego i Młodyy
Wurabika. Akt ten stawiajemus i swiadom prourszany i proz niki podpisany rostat-
y Sannistaw Strathough, Kōr. Wład. Szeg. Płeban Jeleniewy
J. Smoleński K. Akiełwicz Płeb. Prerostsk

1862 listopad 22, Warszawa – Wyciąg z matrykuły (księgi wpisowej studentów) o przyjęciu Władysława Smoleńskiego do Szkoły Głównej w Warszawie



1919, Augustów/Suwałki? – Fragment wykazu stanu służby Władysława J. Smoleńskiego

14. Służba wojskowa

Wyszczególnienie dokumentu, stwierdzającego tę służbę	Lat	Mie- sięcy	Dni
<p>Jako jedynemu Łgodnie & obowiązującymi wówczas przepisami Służby wojskowej nie odbywał. Jako student Warszawskiej Szkoły Głównej w sierpniu lutym 1863 r. & setką kolegów należących do Organizacji byłem wysłany w Łonczyńskie. Znaleźliśmy się w oddziale powstaniowym pod dowództwem Wawra / Pomatoński, który przeważnie działał w lasach Augustowskich. Pełnieniem obowiązku instruktora do końca października 1863 r. w lasach Słyszynickich rozpuszczono nas w listopadzie 1863 r. -</p>	-	8	15

Podpis urzędnika

podp. Wł. Smoleński

Zgodność z okazanymi dokumentami stwierdzam

Podpis Prezesa

Maksymilian

1870 maj 29, Warszawa – Dyplom ukończenia przez Władysława Smoleńskiego
Szkoły Głównej w Warszawie



**ИМПЕРАТОРСКІЙ
ВАРШАВСКІЙ УНИВЕРСИТЕТЪ**

Принимая къ ВЫСЧАЙШЕ утвержденному, въ 5 (20) день Мая 1865 года, Уставу о народномъ образованіи въ Царствѣ Польскомъ и на основаніи ст. 1, Устава ИМПЕРАТОРСКАГО Варшавскаго Университета, а также утвержденнаго Г. Министромъ Народнаго Просвѣщенія, 20 Февраля 1869 года, дозволительнаго на оному предмету пункта, съявляющагося, что Императоръ Осанъ (двухъ именъ) Юліановичу Смоленскіи окончилъ въ 1869 году курсъ наукъ въ бывшей Варшавской Главной Школѣ, состоявъ на означенномъ предметѣ слѣдующія науки: — въ Уголовномъ судопроизводствѣ и процессуальномъ — всѣми универсариальными; — въ Исторіи и Институціяхъ Римскаго права, Пандектахъ, Энциклопедіи политическаго права, Энциклопедіи права, Гражданскаго права, Немецкаго права, Греческаго судопроизводства и судопроизводства, Коммерческаго права, Уголовнаго права, Церковнаго права, Государственнымъ общаго права и Государственнымъ правѣ Россійской Имперіи, Администраціи права, Международнаго права, Политическаго законодѣнія и въ Русскомъ правѣ — универсариальными — и представилъ диссертацію, принадлежащую Юридическому Факультету сего Университета универсариальными.

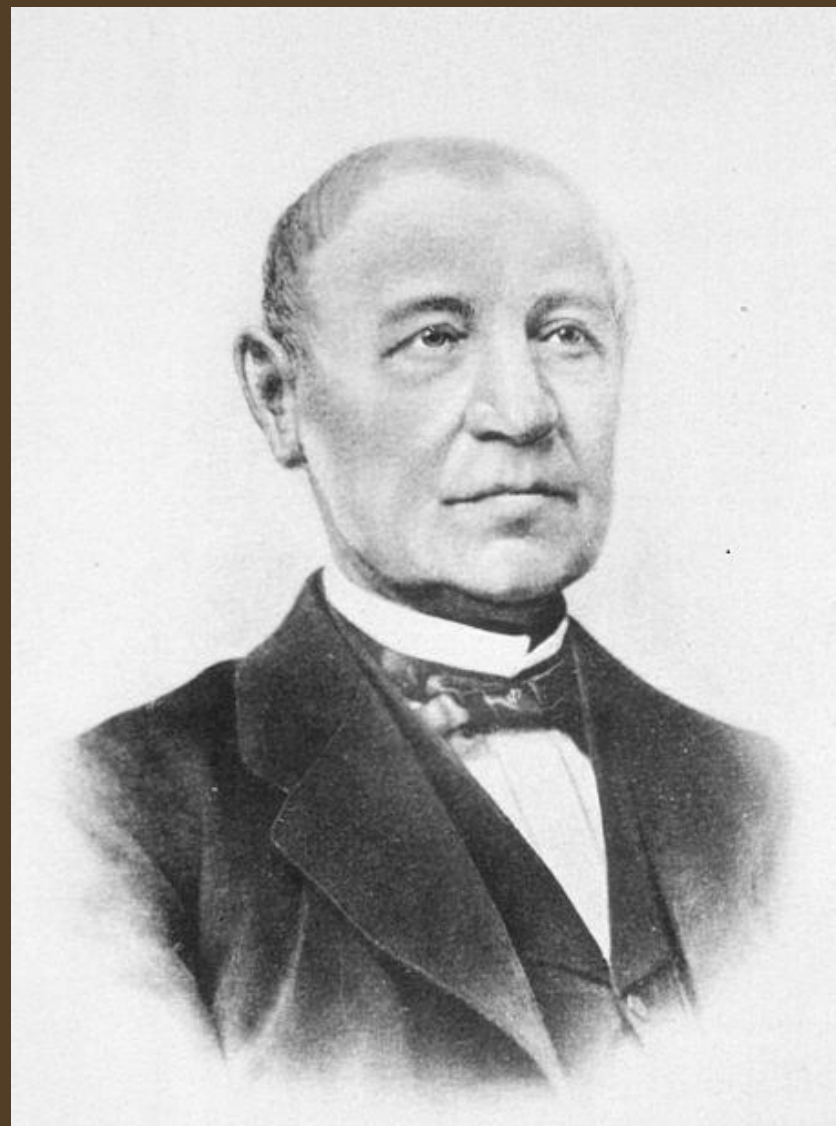
Въ удостовѣреніе чего и выдаю Владиславу Осану Смоленскому сей дипломъ за степень Магистра права и администратіи бывшей Главной Школы.

Г. Варшава 12^{го} Мая 1870 г. 29. 24.

Ректоръ ИМПЕРАТОРСКАГО Варшавскаго Университета,
Директоръ Императорскаго Служебнаго Слѣдствія и Канцлеръ

Т. А. Кривошеинъ
Директоръ Юридическаго Факультета *В. В. Будзинскій*

**Władysław J. Smoleński w czasach studiów
i rektor Szkoły Głównej w Warszawie Józef Mianowski**



1919, Augustów/Suwałki? – Fragment wykazu stanu służby Władysława J. Smoleńskiego

	Wykształcenie:	U W A G I *)
	a) niższe	
8	b) średnio gimnazjum w Suwałkach	Swiadectwo dojrzałości z r. 1861.
	c) wyższe Warszawa Szkoła Główna ze stopniem magistra prawa i administracji	Dyplom z r. 1869, 20 Lipca 1869 przy wstępie do biurokracji w Warszawie
9	Examinatory praktyczne i ich wynik	Swiadectwo zbitne przy próbach podanej d. b. Szkoła Ochrzowska w Suwałkach z dnia 1910 o próbach kolarzurni w Suwałkach -
10	Znajomość języków:	
	a) w mowie i piśmie polski, niemiecki - rozjęk	
	b) w mowie	
11	Inne wiadomości i uzdolnienia	
	Specjalnie prawo cywilne i hipoteczne.	
12	Stosunek do służby wojskowej - jako jedynak w Suwałkach	

2

13. Inna służba przed wstąpieniem do służby sądowej Król. Pol.

Wyszczególnienie dokumentu, stwierdzającego tę służbę i jej rodzaj	Lat	Mie- sięcy	Dni
Na aplikacji sądowej przy Sądzie Gminnym w Warszawie od dnia 11 sierpnia 1869 r. do dnia 1 listopada 1871 r.	2	1	4
Na stanowisku (aktora) przy Sądzie Gminnym w Suwałkach od dnia 4 listopada 1871 r. do dnia 1 lipca 1876 r.	4	7	26
Na stanowisku (aktora) przy sądzie Marszałkowskim sądu sądownego w Suwałkach od 11 sierpnia 1876 r. do dnia 1 listopada 1877 r.	31	3	8
Na stanowisku (aktora) gminnego Powiatu Augustowskiego w Suwałkach od dnia 11 listopada 1877 r. do dnia 3 marca 1880 r.	2	3	7
Na stanowisku (aktora) przy Wydziale Skarbowym sądu powiatu w Suwałkach od dnia 13 sierpnia 1880 r. do dnia 13 marca 1881 r. jako przynajmniej emulacji.	4	5	12

Stwierzane dane wpisane na podstawie opinii wyrażonej przez Prezesa b. Sądu Powiatowego w Suwałkach dnia 13 lipca 1919 r.

14. Służba wojskowa

Wyszczególnienie dokumentu, stwierdzającego tę służbę	Lat	Mie- sięcy	Dni
Jako jedynak (jedynak) obowiązuje w czasie wojny w służbie wojskowej nie odbywałem służby stałej w Warszawie w mieście od dnia 11 sierpnia 1869 r. do dnia 1 listopada 1871 r. Służbę wojskową odbyłem w Warszawie w czasie wojny w Warszawie w mieście od dnia 11 sierpnia 1869 r. do dnia 1 listopada 1871 r. Służbę wojskową odbyłem w Warszawie w czasie wojny w Warszawie w mieście od dnia 11 sierpnia 1869 r. do dnia 1 listopada 1871 r.	-	8	15

Podpis urzędnika
podp. M. Smoleński

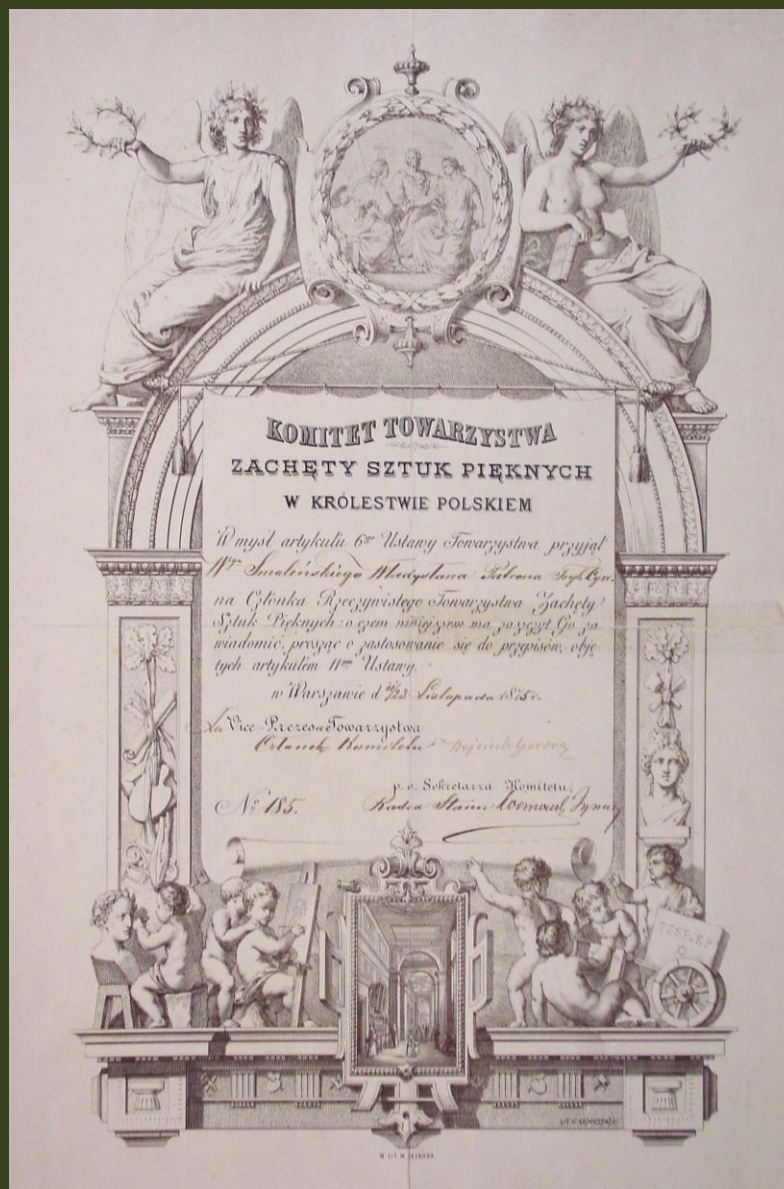
Zgodność z okazanymi dokumentami stwierdzam
 Podpis Prezesa
M. Smoleński

1919, Augustów/Suwałki? – Fragment wykazu stanu służby Władysława J. Smoleńskiego (stan rodzinny)

Wykaz stanu służby		U W A G I *)
1	Imię i Nazwisko Władysław Józef Smoleński (Drugiego imienia nie używa)	
2	Miejsce i data urodzenia wieś Łanowice k. parafii Jeleńsko d. 12 Kwietnia 1841 roku	Metryka wódczycia w kopii wydana 12 Mar. Ca 1869 r. Akt. C. Wasmann Świąt. Sakoty Głocanuj.
3	Imię ojca - Julian Ignacy i nazwisko rodowe matki Katarzyna z Wejdemianów	
4	Wyznanie rzymsko-katolickie	
5	Przynależność państwowa - polska.	
6	Stan rodzinny (data i miejsce zawarcia małżeństwa oraz imię i nazwisko rodowe małżonki). Data 14 Czerwca 1884 r. w Lublinie. Maryja-Róża Tekla Tatarowska	
D Z I E C I		
7	Imię	Data urodzenia
	2 1 ^o małżeństwa - córki	
	Władysława - - -	20 Października 1872 r.
	Stanisława - - -	2/44 dulego - 1874 r.
	Maryja - - -	11 Marca - 1875 r.
	Katalja - - -	24 Grudnia 1876 r.
	2 2 ^o małżeństwa - - -	
Janina - - -	6/18 stycza - 1880 r.	
Józef - syn - - -	28 Października 1882 r.	
2 3 ^o małżeństwa - - -		
Stefan - - -	27 lipca - 1885 r.	
		Stefanija Kumbińska Józefa Plak -

*) W rubryce tej wymienić należy dokładnie dokument, na podstawie którego dane oboj uwidocznione wpisano, względnie zauważyć, że wpis nastąpił na podstawie ustnych podań urzędnika.

1875 listopad 23, Warszawa – Akt przyjęcia Władysława J. Smoleńskiego do
Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych



1918 Warszawa – Fotografia i fragment z paszportu wystawionego po powrocie z Rosji
Władysława J. Smoleńskiego



3

Personalbeschreibung. — Opis osoby.

1. Datum der Geburt: } 13. IV. 1841.
dzień urodzin: }

2. Ort: } Lanowice
miejsce: }

Gemeinde: }
gmina: }

Kreis: } Suwalsk
powiat: }

3. Beruf: }
zawód: } Potter

4. Gestalt: } mittel
postać: }

5. Haare: } grau
włosy: }

6. Augen: } blau
oczy: }

7. Alter: }
wiek: }

(Falls Geburtsjahr nicht bekannt)
(jeżeli rok urodzenia nie znany)

8. Besondere Kennzeichen: }
szczególne znamiona: }

Ausgestellt auf Grund von }
wystawiony na podstawie }

Potanevics

1919 styczeń 3 i kwiecień 24, Łomża i Warszawa – Protokół ze złożenia przysięgi przez Wł. J. Smoleńskiego i akt jego mianowania notariuszem w Augustowie

PROTOKUL.

Działo się dnia 3 Stycznia 1919 r.
w Sądzie Okręgowym w Łomży.

W myśl art. 8 „Tymczasowych przepisów służbowych dla urzędników państwowych” (Dz. Pr. 1918, № 6, poz. 16) i Dekretu Rady Regencyjnej z dnia 20 lutego 1918 r. (Dz. Pr. 1918, № 4, poz. 6)

Prezes Sądu Okręgowego
wezwał p. Władysława Smoleńskiego,
mianowanego dnia 20 grudnia 1918 r. na stanowisko
notariusza w Grajewie,
do złożenia przysięgi.

Wezwany oświadczył, że jest wyznania katolickiego
poczem, zgodnie z art. 5 wyżej powołanego Dekretu, złożył przysięgę według roty następującej:

„Przysięgam Panu Bogu Wszchemogącemu w Trójcy Świętej Jedynemu, Ojczyźnie i Narodowi Polskiemu na powierzonym mi urządzie przyczynić się do ugruntowania wolności, niepodległości i potęgi mojej Ojczyzny, pożytek Państwa Polskiego oraz dobro publiczne mając zawsze przed oczyma (Radzie Regencyjnej, do czasu powołania Króla lub Regenta ^{Republiki Polskiej} ~~naczelną władzę Państwa Polskiego~~ ^{placując} wierności dochować) Narodowi Polskiemu z całej duszy wiernie służyć, wszystkich obywateli kraju w równem mając zachowaniu; przepisów prawa strzedz pilnie, obowiązki urzędu mego spełniać gorliwie i sumiennie, polecenia przełożonych wykonywać dokładnie, tajemnicy urzędowej dochować.

Tak mi Panie Boże dopomóż i niewinna Syna Jego Męka”.

Po złożeniu przysięgi i doręczeniu egzemplarza „Tymczasowych przepisów służbowych dla urzędników państwowych”, p. W. Smoleński

stosownie do art. 12 wzmiankowanych przepisów, oświadczył, że im się poddaje.

Podpis składającego przysięgę: Wł. Smoleński

Podpis odbierającego przysięgę: Prezes Sądu Okręgowego w Łomży

Podpisy osób, asystujących przy przysiędze: Sejsekretarz

Minister Sprawiedliwości.

N^o 1647. 7703

Warszawa, dnia 24 kwietnia 1919r.

Do Pana
Władysława Smoleńskiego
notariusza
w Grajewie.

Na mocy art. 21 Przepisów Tymczasowych o Urzędem Sądowictwa w Królestwie Polskim mianuje Pana **Notariuszem** przy Wydziale Hipotecznym Sądzie Okręgowym w Augustowie w okręgu Sądzie Okręgowym w Suwałkach, i powierzony do obycia tegoż urzędu niezwłocznie.



Minister Sypin
Szef Sekcji

Wł. Smoleński



Recepcyjny nr 25/1919 r. 41
Sąd Okręgowy w Augustowie

1922 i 1924 wrzesień 7 i 13 – Podania Władysława J. Smoleńskiego o udzielenie urlopów

1922 9/IX 1922 46

Do
 J. W. Pana Prezesa
 Sądu Okręgowego w Suwałkach.

Mam zaszczyt prosić o przedwzięcie
 mi się urlopu na dwa tygodnie, li-
 cząc od 10 do dnia 24. Września rb.
 bowiem po przebytych chorobach
 jestem jeszcze osłabionym.

Notariusz W. Smoleński

7. 9. Września 1922 r.

Przedwzięcie urlopu na dni 24 września
 1922 r. J. W. Smoleński.

Władysław J. Smoleński

Władysław Smoleński
 Notariusz w Augustowie.

Sąd Okręgowy w Suwałkach
 Wpł. dn. 16/IX 1924
 № 9593

7. 13. Września 1924 r.
 N. 98.

J. W. Smoleński
 Panu
 Prezesowi
 Sądu Okręgowego w Suwałkach.

Wobec choroby i osłabienia
 15 września 1924 r. w celu prosić Pana Prezesa
 o udzielenie mi urlopu na dni 15, licząc
 od dnia 20. Września 1924 r. włącznie i na czas mojej
 nieobecności, moim zastępcą naznaczyłem Ludwika Lu-
 karskiego zamieszkałego w m. Augustowie za dr. 24-
 ousi którego przyjmuję na siebie najzupełniej odpowiedzial-
 ność. Augustów, 13. Września 1924 r.

Notariusz W. Smoleński

Ja niniejszym oświadczam, że w dniu 13. Września 1924 r.
 przedwzięty urlop na dni 15, licząc od dnia 20. Września 1924 r.
 włącznie, na czas mojej nieobecności, przejął na siebie
 odpowiedzialność, w imieniu moim, Notariusz w Augustowie
 Władysław Smoleński, przez cały czas urlopu tego
 Notariusza.

Władysław Smoleński